

第3課

មេរៀនទី 3

ひょうじりかい

表示理解

ការយល់ដឹងពីការណែនាំ



第3課(1) មេរៀនទី 3 (1)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

កម្មសិក្សាការិលោក លីន សុំអោយលោក ស៊ឹមស៊ឹម ដែលជាអ្នកណែនាំ នាំដើរមើលក្នុង រោងចក្រ។

第3課(1) មេរៀនទី 3 (1)

すずき こうじょう なか ひょうじ
鈴木: 工場の中にいろいろな表示があります。

これを^み見てください。

リン: はい。

すずき たちいり きんし
鈴木: これは「立入禁止」です。

はい
ここに入^{はい}ってはいけません。

リン: すみません。もう一度^{いちど ねが}お願いします。

すずき はい
鈴木: ここに入^{はい}ってはいけません。

リン: わかりました。入^{はい}りません。

S: មានផ្លាកបង្ហាញផ្សេងៗនៅក្នុងរោងចក្រ។ សូមមើលមកទីនេះ។

L: បាទ/ចាស។

たちいり きんし
S: នេះគឺ「立入禁止」។ ហាមចូលទីនេះ។

L: សុំទោស។ សូមមេត្តាម្តងទៀត។

S: ហាមចូលទីនេះ។

L: ខ្ញុំយល់ហើយ។ មិនចូលទេ។



第3課(2) មេរៀនទី 3 (2)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

កម្មសិក្សាការិលោក លីន សុំអោយលោក ស៊ឹមស៊ឹម ដែលជាអ្នកណែនាំ នាំដើរមើលក្នុង រោងចក្រ។

第3課(2) មេរៀនទី 3 (2)

リン: すみません。これは何なんですか。

鈴木: それは「高温部こうおんぶ」の表示ひょうじです。

リン: どういいう意味いみですか。

鈴木: ここは熱あついといいう意味いみです。

リン: ああ、熱あつい。

鈴木: ええ。だから、触さわらないでください。

L: សុំទោស។ តើនេះជាអ្វី?

S: វាគឺជាផ្លាកបង្ហាញអំពី 「高温部」 ។

L: តើវាមានន័យដូចម្តេច?

S: មានន័យថាទីនេះក្តៅ។

L: អា ក្តៅ។

S: បាទ/ចាស។ ដូច្នោះ សូមកុំប៉ះ។



第3課(3) មេរៀនទី 3 (3)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

កម្មសិក្សាការិលោក លីន សុំអោយលោក ស៊ឹមស៊ឹម ដែលជាអ្នកណែនាំ នាំដើរមើលក្នុង រោងចក្រ។

第3課(3) មេរៀនទី 3 (3)

リン: すみません。この漢字は何と読みますか。

鈴木: 「ひじょうぐち」ですよ。

リン: ひじょ..... ?

鈴木: 「ひじょうぐち」。

リン: 「ひじょうぐち」?

鈴木: そうです。火事や地震のとき、あそこから逃げます。

L: សុំទោស។ តើអក្សកាន់ជិនេះអានថាដូចម្តេច?

S: វាអានថា「ひじょうぐち」។

L: ひじょ..... ?

S: 「ひじょうぐち」。

L: 「ひじょうぐち」?

S: ត្រឹមត្រូវហើយ។ ពេលមានអគ្គិសនីនិងរញ្ជួយដី ត្រូវរត់គេចពីខាងនោះ។